

JAY[®]

Coussin ergonomique JAY[®] J2[®] Deep Contour

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATEUR

REMARQUE : *Ce manuel comporte d'importantes informations à transmettre impérativement à l'utilisateur du produit. Veuillez ne pas retirer ce manuel avant la livraison à l'utilisateur final.*

DÉTAILLANT : *Ce manuel doit être remis à l'utilisateur du produit.*

UTILISATEUR : *Avant d'utiliser votre produit, lisez attentivement ce manuel dans son intégralité et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.*

Manuel d'utilisation

P/N XT2405 Rev. F

COUSSIN
ERGONOMIQUE JAY[®]
J2[®] DEEP CONTOUR

Manuel d'utilisation

SUNRISE MEDICAL EST À VOTRE ÉCOUTE

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit JAY®. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos questions et commentaires sur ce manuel, sur la sécurité et la fiabilité de votre produit et sur la prestation de service reçue de votre détaillant agréé de Sunrise Medical. N'hésitez pas à nous appeler ou à nous écrire à l'adresse indiquée ci-dessous :

SUNRISE MEDICAL (US) LLC

Customer Service Department
12002 Volunteer Blvd.
Mount Juliet, TN 37122, USA
(800) 333-4000

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit et prévenez-nous si vous changez d'adresse. Cela nous permettra de vous faire parvenir diverses informations en lien avec la sécurité, les options et nouveaux produits, afin de vous faire apprécier davantage l'utilisation de votre produit.

Vous pouvez enregistrer votre produit sur :
www.SunriseMedical.com/register

LA RÉPONSE À VOS QUESTIONS

Votre détaillant agréé Sunrise Medical connaît mieux que quiconque votre produit. Il pourrait donc répondre à la plupart de vos questions concernant sa sécurité, son utilisation et son entretien. Remplissez la section ci-dessous et conservez-la précieusement. Cela pourrait vous servir ultérieurement.

Détaillant : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Numéro de série : _____ Date d'achat : _____

AUTRES INFORMATIONS UTILES

Tous les composants de ce produit sont exempts de caoutchouc naturel (latex).

**INFORMATIONS RELATIVES À LA MISE AU REBUT ET AU RECYCLAGE**

Lorsque le produit a atteint la fin de son cycle de vie, veuillez l'apporter dans un écocentre agréé de votre localité afin que celui-ci soit recyclé. Ce produit a été fabriqué à partir de divers matériaux. Votre produit ne doit pas être jeté avec vos déchets ménagers courants. Votre produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations et lois locales en vigueur. La plupart des matériaux utilisés à la fabrication de ce produit sont recyclables. La collecte et le recyclage de votre produit au moment de la mise au rebut contribueront à la préservation des ressources naturelles et garantiront une élimination respectueuse de l'environnement.

Assurez-vous d'être le propriétaire légal du produit avant de disposer de celui-ci et ce, conformément aux réglementations en vigueur énoncées ci-dessus.

TABLE DES MATIÈRES

I. INTRODUCTION.....	2
II. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX.....	3
III. MONTAGE, RÉGLAGE ET ENTRETIEN.....	4
IV. INSTALLATION ET AJUSTAGE DE LA PLATEFORME D'ASSISE SOLIDE (en option).....	5
V. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	6
VI. GARANTIE DE SUNRISE LIMITEE.....	7



www.SunriseMedical.com/register

II. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

A. CHOISISSEZ LE BON COUSSIN

Sunrise Medical recommande de consulter un médecin ou un thérapeute spécialisé dans l'assise et le positionnement afin de déterminer si le coussin J2® Deep Contour est approprié pour l'utilisateur. Seul un détaillant Sunrise Medical agréé est habilité à installer les coussins.

B. VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LA PRESSION DU COUSSIN

Votre coussin en JAY® a été conçu pour renforcer le confort d'assise et le maintien postural. Il est conseillé d'inspecter votre peau au quotidien afin de déceler la présence éventuelle de rougeurs. L'apparition de rougeurs à la surface de la peau est un indicateur clinique d'escarres. Si votre peau présente des signes de rougeur, n'utilisez plus le coussin et consultez votre médecin ou thérapeute.

C. CONSULTEZ CE MANUEL RÉGULIÈREMENT

Avant d'utiliser ce coussin, toute personne susceptible de vous assister et vous-même devriez lire attentivement ce manuel, dans le respect de toutes ses consignes. Lisez régulièrement les avertissements et les consignes contenus dans ce manuel jusqu'à ce que vous les ayez bien assimilés.

D. AVERTISSEMENTS

Le mot « Avertissement » fait référence aux risques ou pratiques dangereuses pouvant entraîner de blessures graves, voire fatales, pour vous ou toute autre personne.

E. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

REMARQUE : Vérifier tous les composants en vue de tout endommagement. En cas d'endommagement, n'utilisez PAS le matériel. Pour plus d'informations, contacter Sunrise.

AVERTISSEMENT

N'installez pas cet équipement sans lire et comprendre ce manuel au préalable. Si vous ne comprenez pas les avertissements, précautions et/ou instructions énoncées, contactez un fournisseur ou clinicien qualifié. Dans le cas contraire, vous encourez un risque de blessure ou dommage.

AVERTISSEMENT

Évitez le contact prolongé avec l'humidité des bandes à fermeture autoagrippante pour éviter leur perte d'adhésion.

AVERTISSEMENT

L'installation d'un coussin sur un fauteuil roulant peut altérer le centre de gravité du fauteuil. Mal installé, le coussin peut favoriser le basculement le fauteuil roulant en arrière et causer des blessures. Déterminez s'il est nécessaire d'installer des anti-basculants ou des supports d'adaptateur pour personnes amputées afin d'améliorer la stabilité du fauteuil roulant.

AVERTISSEMENT

Avant une station assise prolongée, il est conseillé de tester le coussin pendant quelques heures, à la suite de quoi il sera nécessaire de faire examiner votre peau par un professionnel afin de vérifier l'éventuelle apparition de rougeurs. Vous devrez faire contrôler votre peau régulièrement afin de détecter au plus tôt si des rougeurs sont apparues. L'indicateur clinique d'escarres est l'apparition de rougeurs à la surface de la peau. Si votre peau présente des signes de rougeur, n'utilisez plus le coussin et consultez votre médecin ou thérapeute.

AVERTISSEMENT

Votre coussin JAY est destiné à réduire la pression. Cependant, aucun coussin ne peut complètement éliminer la pression causée par la station assise ou empêcher l'apparition d'escarres. Le coussin JAY ne doit en aucun cas être un substitut à une bonne hygiène dermatologique, à savoir régime équilibré, propreté et allègement de la pression. Vérifiez que les bandes à fermeture autoagrippante sont bien refermées l'une sur l'autre et maintiennent fermement le coussin en place.

AVERTISSEMENT

Évitez d'utiliser le coussin sur une toile sur-tendue. Une toile sur-tendue ne maintient pas suffisamment et peut entraîner un mauvais positionnement. Remplacez la toile si elle est sur-tendue.

F. PROTECTION DU COUSSIN

AVERTISSEMENT

NE laissez PAS le coussin à l'extérieur pendant la nuit à des températures inférieures à 40° F (5 °C) ou supérieures à 108° F (42 °C). Avant de l'utiliser, laissez le coussin revenir à la température ambiante. S'asseoir sur extrêmement surface extrêmement chaude ou froide peut entraîner des lésions cutanées.

ATTENTION : N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS LORSQUE VOUS ÊTES SUR LE COUSSIN ET ÉVITEZ DE VOUS APPROCHER D'UNE SOURCE DE CHALEUR EXCESSIVE OU D'UNE FLAMME NUE.

G. OBSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

OBSTRUCTIONS : Ne placez aucun obstacle entre l'utilisateur et le coussin car cela réduirait l'efficacité du produit.

H. ORIENTATION DE LA HOUSSE

AVERTISSEMENT

ORIENTATION DU COUSSIN ET DE LA HOUSSE : Lorsque le produit est utilisé, l'insert fluide doit être face vers le haut. Si la housse n'est pas correctement orientée, elle est susceptible de réduire ou d'éliminer les avantages procurés par le coussin et d'augmenter les risques pour la peau et les tissus mous.

COUSSIN ERGONOMIQUE JAY® J2® DEEP CONTOUR

Le coussin ergonomique J2 Deep Contour a été pensé pour les patients exposés à un risque extrêmement élevé de lésion cutanée. Il a été conçu pour assurer une protection supérieure de la peau et une bonne stabilité.

COMPOSANTS DU COUSSIN J2 DEEP CONTOUR



INSTALLATION DU COUSSIN J2 DEEP CONTOUR

1. Première installation du coussin sans l'utilisateur

Choisir le coussin correspondant à la largeur des hanches en position assise. Le rebord du coussin doit se trouver à une distance comprise entre 1 pouce - 2 pouces (25mm - 51mm) derrière les genoux. Placer le coussin au fond du fauteuil de sorte que l'étiquette des composants du coussin et la poche de fluide soient placées vers l'arrière. Si le coussin est convenablement placé, vos hanches doivent être vers le fond du fauteuil. Vos ischions doivent être centrés sur la poche de gel Jay Flow® dans la dépression du coussin.

Le réglage des repose-pieds à la bonne hauteur augmentera votre bien-être et réduira la pression exercée sur vos os. Réglez vos repose-pieds de façon à ce que vos jambes reposent confortablement sur le coussin.

Remarque : Ne pas se baser sur la largeur d'assise du fauteuil roulant pour déterminer la largeur appropriée du coussin. Une installation inappropriée du coussin pourrait avoir une incidence sur sa performance et sur votre maintien corporel.

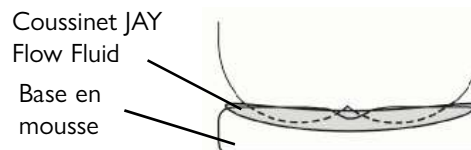
CONTROLLER LE TASSEMENT DU COUSSIN J2

Le tassement se produit si le fluide s'est déplacé, ce qui signifie que votre fessière ne repose plus sur le fluide, mais sur la base en mousse. Ce phénomène se produit parfois avec les personnes très minces, les personnes utilisant un fauteuil inclinable, les personnes qui s'affaissent dans leur fauteuil ou les personnes qui utilisent un coussin trop large.

Lorsque le fluide se déplace et se tasse en un endroit du coussin, vos ischions et votre coccyx sont soumis à plus grande pression, ce qui accroît le risque d'apparition d'escarres. Pour vérifier si le fluide s'est déplacé, enlevez la housse et asseyez-vous sur le coussin pendant au moins deux minutes. Levez-vous du coussin délicatement (ou demandez à quelqu'un de vous aider) en essayant de ne pas déplacer le fluide du coussin. Enfoncez un doigt dans les dépressions, à l'endroit même où vos ischions et votre coccyx reposaient. Normalement vous devriez enfoncer votre doigt d'au moins 1/2 pouce (13 mm) avant de pouvoir sentir la base ferme du coussin.

Si, malgré le fait que votre coussin soit correctement placé et que vos repose-pieds soient réglés à la bonne hauteur, il n'y a pas cette demie pouce (13 mm) minimum de fluide, cela signifie que le fluide s'est déplacé. N'utilisez plus ce coussin. Si votre coussin présente des signes de tassement, n'utilisez plus le coussin et consultez votre médecin ou thérapeute.

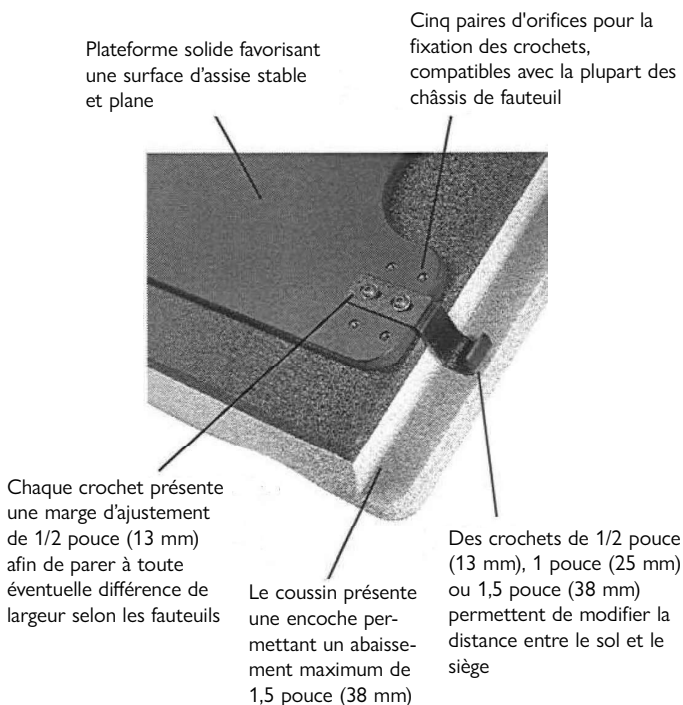
Remarque : Nous recommandons l'utilisation d'une plaque d'assise pour Coussin J2 Deep Contour ou du coussin J2 Deep Contour avec la plateforme d'assise solide. La plateforme d'assise solide en option est fixée au coussin en configuration monobloc qui remplace la toile d'assise du fauteuil. Cette configuration optimisera la performance de votre coussin J2 Deep Contour, vous assurera un meilleur positionnement et augmentera la durée de vie du coussin.



IV. INSTALLATION ET AJUSTAGE DE LA PLATEFORME D'ASSISE SOLIDE (en option)

ASSEMBLAGE ET AJUSTAGE DE LA PLATEFORME D'ASSISE SOLIDE

La plateforme d'assise solide possède 10 paires d'orifices, cinq paires de chaque côté de la plateforme. Chaque crochet possède deux trous qui s'alignent avec une paire d'orifices. Placez les crochets à l'endroit adéquat, de sorte qu'ils n'interfèrent pas avec les fixations de l'assise du fauteuil. Quatre crochets sont fournis. Deux crochets se placent de chaque côté. Alignez les trous des crochets. Glissez une rondelle sur un boulon, passez le boulon dans un trou du crochet, puis insérez-le dans un orifice de la plateforme d'assise solide. Chaque crochet est fixé à l'aide de deux boulons. Répétez pour chaque crochet. Ne serrez pas complètement les boulons. Placez la plateforme d'assise solide sur le rail du siège, puis réglez la largeur. Serrez le plus de boulons possible avant de retirer la plateforme d'assise solide du fauteuil (ainsi l'alignement sera préservé). Retirez la plateforme d'assise solide et terminez de serrer les boulons afin de fixer fermement les crochets.



FIXATION DES RETENUES ET DE BUTÉES DE CROCHETS

Vous pouvez maintenant fixer les composants de retenue sur les rails de votre fauteuil.

Enclenchez les deux retenues de crochets vers l'arrière des rails d'assise du fauteuil.

Les crochets arrière se glisseront dessous, comme illustré ci-dessous. Cela évitera de voir le coussin sortir accidentellement de l'assise du fauteuil. Enclenchez les butées de crochets vers l'avant des rails d'assise du fauteuil. Les crochets avant reposent contre les butées pour empêcher le glissement du coussin vers l'avant.

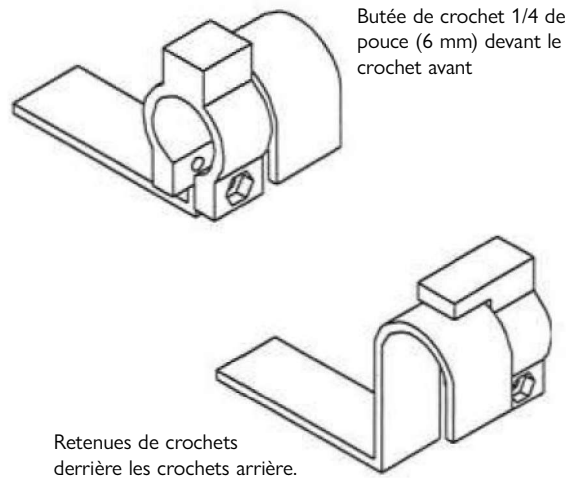
Les retenues et les butées doivent être serrées fermement aux rails d'assise du fauteuil à l'aide des boulons et écrous fournis. Les têtes des boulons seront orientées vers l'extérieur du fauteuil.

Remarque : Trois longueurs de boulons 8-32" sont fournies. L'utilisation de boulons de la mauvaise longueur pourra compromettre l'installation et la dépose du siège. Utilisation :

- 8-32 x 3/4" pour des butées et/ou des retenues montées sur des tubes de 7/8" (22 mm) de diamètre.
- 8-32 x 1" pour des butées et/ou des retenues montées sur des tubes de 1 pouce (25 mm) de diamètre.
- 8-32 x 1-1/4" pour des butées et/ou des retenues montées sur des écrous à rivet filetés de 1 pouce (25 mm) de diamètre.

Pour installer le coussin, il suffit de glisser les crochets arrière sous les retenues de crochets arrière et d'abaisser le crochet avant derrière la butée de crochet.

Remarque : Si l'installation des retenues ou des butées est entravée par les composants de fixation du fauteuil, il faudra éventuellement choisir un autre emplacement pour les fixations et les crochets.



RÉGLAGE DE LA LONGUEUR

Pour obtenir une assise plus profonde, placez la plateforme d'assise solide 1 pouce (25 mm) en avant des montants arrière verticaux du fauteuil. Si les crochets avant sont à moins de 1 pouce (25 mm) de la partie avant des rails d'assise, retirez les crochets avant et placez-les juste derrière (voir image).

Remarque relative à l'installation :

Après avoir déterminé l'emplacement de votre plateforme d'assise solide sur votre fauteuil, il se peut que les crochets interfèrent avec les composants de fixation du fauteuil. Si tel est le cas, modifiez l'emplacement des crochets.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Un nettoyage mensuel et un entretien régulier pourront vous aider à conserver votre produit plus longtemps. Lors du nettoyage, nous recommandons d'inspecter les différents éléments du coussin.

Vérifier l'absence d'usure de la housse. La remplacer si elle est déchirée ou n'est pas parfaitement fonctionnelle. Vérifiez l'absence de trous ou autres anomalies dans la poche de fluide.






Vérifier que la base en mousse soit uniforme. Si lors de l'inspection de la poche de gel, une zone paraît plus ferme, vous pouvez pétrir le gel pour le répartir uniformément et/ou contacter votre détaillant Sunrise Medical agréé.

Nettoyage de la housse

1. Enlevez la housse de la base en mousse et la retourner.
2. Laver en machine à l'eau tiède 60°C (140°F) et laisser sécher à l'air libre ou dans un sèche-linge à basse température.

Repassage non nécessaire.

ATTENTION - LE NETTOYAGE À SEC ET LE LAVAGE OU LE SÉCHAGE INDUSTRIEL NE CONVIENNENT PAS POUR LA HOUSSE. NE PLACEZ PAS LA HOUSSE EN AUTOCLAVE. N'UTILISEZ PAS D'EAU DE JAVEL.

(Housse de coussin) Symboles de nettoyage	
	Lavez en machine à l'eau tiède (60°C (140°F))
	Si nécessaire, n'utilisez que des agents non chlorés de blanchiment
	Laissez sécher naturellement
	Pas de repassage
	Ne pas nettoyer à sec

Pour réinstaller la housse après lavage, posez-la sur la base en mousse. Veillez à ce que la partie arrière de la housse corresponde à la partie arrière de la base en mousse.

REMARQUE : Si ce produit est nettoyé dans un environnement industriel, écrivez le nom de son utilisateur au marqueur permanent sur l'étiquette de composition de la housse. Cela permettra de replacer la housse sur le bon coussin après le lavage.

Utilisez uniquement une housse Jay avec les coussins Jay. La housse joue un rôle important et détermine le degré d'immersion dans la poche de gel pour une bonne redistribution de la pression. Un changement de housse altère ce modèle de coussin et son efficacité.

Nettoyage de la poche de gel

Enlevez la housse de la base en mousse. Sortez la poche de gel de la housse intérieure et nettoyez-le à l'eau tiède savonneuse. Rincez avec un tissu propre et humide, puis essuyez avec un autre tissu propre.

ATTENTION - NE PLONGEZ JAMAIS LA POCHE DE GEL DANS UN LIQUIDE, QUEL QU'IL SOIT.

ATTENTION - ÉVITER D'UTILISER DES AGENTS NETTOYANT AGRESSIFS ET VEILLER À MANIPULER LE COUSSIN AVEC DÉLICATESSE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER L'INSERT DE FLUIDE.

En cas d'apparition de signes d'usure ou de dégradation de la housse externe, de la housse intérieure, de la base en mousse, de la poche de gel ou de tout autre composant, contactez votre détaillant Sunrise Medical agréé pour effectuer une inspection et connaître la marche à suivre.

Nettoyage de la base en mousse

Enlevez la housse, la poche de gel ou d'air et la housse interne de la base en mousse. Essuyez délicatement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de savon. Ne les plongez pas dans l'eau. Essuyez avec un chiffon propre. Laissez sécher complètement à l'air avant le réassemblage. Remplacez la housse sur la base en mousse. Veillez à ce que la partie arrière de la housse corresponde bien à la partie arrière de la base en mousse.

ATTENTION - NE PLONGEZ JAMAIS LA BASE EN MOUSSE DANS UN LIQUIDE, QUEL QU'IL SOIT.

ASSEMBLAGE DU COUSSIN J2 DEEP CONTOUR APRÈS NETTOYAGE

Respectez les instructions de nettoyage et d'entretien de la section « Entretien et nettoyage », et après le nettoyage, rassemblez les éléments du coussin en suivant les indications ci-après. Attachez le coussinet de fluide à la base en mousse. Fixez dans un premier temps les trois bandes arrière à fermeture autoagrippante, puis les deux bandes avant à fermeture autoagrippante. Remplacez la housse avec l'étiquette d'identification orientée vers l'arrière. Si nécessaire, réinstallez les quatre crochets sur la plateforme d'assise solide.

VI. GARANTIE DE SUNRISE LIMITEE

GARANTIE DU COUSSIN J2 DEEP CONTOUR

Tous les coussins JAY J2 Deep Contour sont rigoureusement inspectés et testés pour en assurer une performance optimale. Les coussins JAY J2 Deep Contour sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat, dans la mesure où l'usage qui en a fait est réputé normal. Advenant l'apparition d'un vice de matériau ou de fabrication durant les 24 premiers mois à compter de la date d'achat initiale, Sunrise Medical pourra, à sa discrétion, procéder gratuitement à la réparation ou au remplacement du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux perforations, déchirures ou brûlures, ni à la housse amovible du coussin.

La housse amovible est garantie contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de six (6) mois à compter de la date d'achat, dans la mesure où il est fait un usage normal du produit. Si un vice de matériau ou de fabrication venait à apparaître au cours des six (6) premiers mois à compter de la date d'achat originale, Sunrise Medical pourra, à sa discrétion, le réparer ou le remplacer gratuitement.

Les déclarations de sinistre et demandes de réparation sous garantie doivent être traitées par votre détaillant agréé le plus proche. Outre les garanties express décrites dans le présent document, toutes les autres garanties incluant les garanties implicites de qualité marchande et les garanties de conformité à une fin particulière, sont exclues.

Aucune garantie ne s'étend au-delà des présentes dispositions. Les recours pour non-respect des garanties express décrites sont limités à la réparation ou au remplacement de la marchandise. En aucun cas, les dédommagements pour non-respect de la garantie ne comprendront des dommages indirects ou au dépassement de coût du matériel non conforme vendu.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES À LA GARANTIE SUNRISE MEDICAL PTY LTD EN AUSTRALIE UNIQUEMENT :

Les produits fournis par Sunrise Medical Pty Ltd en Australie sont garantis par Sunrise Medical. Cette garantie ne peut être soustraite de la loi australienne relative à la protection des consommateurs. Vous êtes en droit de recevoir un produit rechange ou un remboursement en cas de problème majeur, ainsi qu'un dédommagement en cas de perte ou de dégât raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement du produit si ce dernier n'est pas jugé de qualité acceptable et si la gravité du problème est considérée modérée. Ces garanties vous sont octroyées en sus des autres droits et recours découlant de la loi se rapportant aux produits auxquels s'applique cette garantie.

Coussinet Jay Flow Fluid

Consulter un professionnel de santé pour le réglage et l'utilisation corrects, et tenir compte des informations suivantes :

Considérations relatives au coussinet de gel

Si un médecin, kinésithérapeute ou détaillant Sunrise Medical agréé détermine que le volume de gel est inapproprié pour l'acheteur d'origine, Sunrise Medical remplacera la poche de gel à ses frais dans la mesure où la demande est effectuée pendant la période de garantie du produit. Les demandes doivent émaner des seuls détaillants Sunrise Medical agréés.

- Avec le temps, le gel fluide de ce coussin peut perdre du volume.
- La perte de volume du fluide peut entraîner le tassement de votre coussin.
- Tous les mois, durant le nettoyage et l'inspection de routine, vérifiez que ce coussin ne puisse s'affaisser totalement (cf. instructions en section « Vérification en cas de d'affaissement » dans le guide d'entretien et d'utilisation de la garantie) ainsi que l'uniformité de liquide. Si le fluide est plus concentré sur une partie du coussin, il suffira d'appuyer dessus pour le répartir à nouveau.
- Si tel est le cas, n'utilisez plus ce coussin et contactez le professionnel de santé qui vous suit. Pour toute assistance supplémentaire, contactez le Service clients Sunrise Medical au 1-800-333-4000.

Sunrise Medical S.r.l.
Via Riva, 20 – Montale
29122 Piacenza
Italia
Tel.: +39 0523 573111
www.SunriseMedical.it

Sunrise Medical AG
Erlenauweg 17
CH-3110 Münsingen
Schweiz/Suisse/Svizzera
Tel +41 (0)31 958 3838
www.SunriseMedical.ch

Sunrise Medical AS
Delitoppen 3
1540 Vestby
Norge
Telefon: +47 66 96 38 00
post@sunrisemedical.no
www.SunriseMedical.no

Sunrise Medical AB
Neongatan 5
431 53 Mölndal
Sweden
Tel.: +46 (0)31 748 37 00
post@sunrisemedical.se
www.SunriseMedical.se

MEDICCO s.r.o.
H – Park, Heršpická 1013/11d,
639 00 Brno
Czech Republic
Tel.: (+420) 547 250 955
Fax: (+420) 547 250 956
www.medicco.cz
info@medicco.cz
Bezplatná linka 800 900 809

Sunrise Medical Aps
Mårkærvej 5-9
2630 Taastrup
Denmark
+45 70 22 43 49
info@sunrisemedical.dk
www.SunriseMedical.dk

Sunrise Medical Australia
11 Daniel Street
Wetherill Park NSW 2164
Australia
Ph: +61 2 9678 6600
Email: enquiries@sunrisemedical.com.au
www.SunriseMedical.com.au

Sunrise Medical (US) LLC
North American Headquarters
12002 Volunteer Blvd.
Mount Juliet, TN 37122, USA
(800) 333-4000
(800) 300-7502
www.SunriseMedical.com



Sunrise Medical GmbH
Kahlbachring 2-4
D-69254 Malsch
Deutschland
Tel.: +49 (0) 7253/980-0
Fax: +49 (0) 7253/980-222
www.SunriseMedical.de

Sunrise Medical Ltd.
Thorns Road
Brierley Hill
West Midlands
DY5 2LD
England
Phone: 0845 605 66 88
Fax: 0845 605 66 89
www.SunriseMedical.co.uk

Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola, 41
48498 Arrankudiaga – Vizcaya
España
Tel.: +34 (0) 902142434
Fax: +34 (0) 946481575
www.SunriseMedical.es

Sunrise Medical Poland
Sp. z o.o.
ul. Elektronowa 6,
94-103 Łódź
Polska
Telefon: + 48 42 275 83 38
Fax: + 48 42 209 35 23
E-mail: pl@sunrisemedical.de
www.Sunrise-Medical.pl

Sunrise Medical B.V.
Defensiedok 20
3433 NE Nieuwegein
The Netherlands
T: +31 (0)30 – 60 82 100
F: +31 (0)30 – 60 55 880
E: info@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl

Sunrise Medical HCM B.V.
Vossenbeemd 104
5705 CL Helmond
The Netherlands
T: +31 (0)492 593 888
E: customerservice@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl
www.SunriseMedical.eu
(International)

Sunrise Medical S.A.S
ZAC de la Vrillonnerie
17 Rue Mickaël Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours
Tel : + 33 (0) 2 47 55 44 00
Email: info@sunrisemedical.fr
www.SunriseMedical.fr

Sunrise Medical Canada Inc.
1000 Creditstone Rd., Unit #2
Concord, ON, L4K 4P8
Canada
Phone: 1-800-263-3390
Fax: 1-800-561-5834
www.SunriseMedical.ca

